



"그들이 모두 하나가 되게 해 주소서"

연중 제33주일(세계 가난한 이의 날) 2019년 11월 17일(제403호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566
(전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423
사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹사이트: www.tvkcc.org

주일미사: Pleasanton Middle School, MPR
5001 Case Ave, Pleasanton, CA 94566
평일미사(사무실): 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566

주일학교	오전 9시 - 10시, http://tvkcc.org/sundayschool
신심단체	레지오 마리애 / 매 주일, 화, 수, 목 미사 후
	성령기도회 / 매주 토요일 미사 후
	올트레야 / 매월 셋째 주 토요일 미사 후
	항심 기도회 / 매주 금요일 7시
성시간	매월 첫 토요일 오전 9시 30분 미사 후

미사	교중미사	오전 9시 - 10시
	English Mass	10:30 AM - 11:30 AM
	평일미사	화, 수, 목, 토요일 오전 9시 30분
	Youth Mass	매달 격주 토요일 오후 5시 (주보 공지)
고해성사	매 주일 미사 30분 전	
유아세례	매달 둘째 주 토요일 미사 후	

입당_459 봉헌_510, 211 성체_506, 197 파견_458 / 해설_최유진(마리스텔라) 제1독서_김지용(예로니모) 제2독서_홍순미(테오도라)
Narrator_Young Joo 1st_Elizabeth Hong(Josephine) 2nd_Alicia Kim(Alicia) Prayer_Elizabeth Hong / Alicia Kim

입당 송 | 예레 29,11.12.14 참조

주님이 말씀하신다. 나는 재앙이 아니라 평화를 주노라. 나를 부르면 너희 기도를 들어 주고, 사로잡힌 너희를 모든 곳에서 데려오리라.

제1독서 | 말라 3,19-20 Malachi 3:19-20

화답 송 | 시편 98(97),5-6.7-8.9(9 참조)

Psalms 98:5-6, 7-8, 9

- ◎ 백성들을 올바르게 다스리러 주님이 오신다.
- ◎ The Lord comes to rule the earth with justice.
- 비파 타며 주님께 찬미 노래 불러라. 비파에 가락 맞춰 노래 불러라. 쇠 나팔 뿜 나팔 소리에 맞춰, 임금이신 주님 앞에서 환성 올려라. ◎
- Sing praise to the LORD with the harp, with the harp and melodious song. With trumpets and the sound of the horn sing joyfully before the King, the LORD. ◎
- 소리쳐라, 바다와 그 안에 가득 찬 것들, 누리와 그 안에 사는 것들. 강들은 손뼉 치고, 산들도 함께 환호하여라. ◎
- Let the sea and what fills it resound, the world and those who dwell in it; let the rivers clap their hands, the mountains

shout with them for joy. ◎

- 주님 앞에서 환호하여라. 세상을 다스리러 그분이 오신다. 그분은 누리를 의롭게, 백성들을 올바르게 다스리신다. ◎
- Before the LORD, for he comes, for he comes to rule the earth, he will rule the world with justice and the peoples with equity. ◎

제2독서 | 2테살 3,7-12 Second Thessalonians 3:7-12

복음환호송 | 루카 21,28 참조

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia

- 허리를 펴고 머리를 들어라. 너희의 속량이 가까웠다. ◎
- Stand erect and raise your heads because your redemption is at hand. ◎

복음 | 루카 21,5-19 Luke 21:5-19

영성체송 | 시편 73(72),28

저는 하느님 곁에 있어 행복하옵니다. 주 하느님을 피신처로 삼으리이다.



"새로 나오신 신자 분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, 김종택, Yong Ah Lee, 이잠수, 최영숙 마리아

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락 주시기 바랍니다.



많은 사람들이 종말에 대해 궁금해합니다. 언제인지, 또 종말이 되면 어떤 일이 벌어질지 알고자 합니다. 성경에서 종말은 두렵고 무섭게 표현되기 때문입니다. 전쟁이나 전염병, 그리고 하늘에서 일어나는 무서운 일들이 종말을 설명하는 주된 내용입니다. 종말은 말 그대로 이 세상의 끝을 말합니다. 이 세상은 사라질 것입니다. 하지만 종말은 단순한 끝이 아니라 새로운 시작을 알리는 것이기도 합니다. 성경은 현재의 세상을 고치거나 리모델링해서 새로운 세상을 만드는 것이 아니라 이 세상은 사라지고 새로운 세상이 온다고 생각합니다.

세상의 끝을 말하지만 새로운 것, 새로운 세상이 태동하는 것을 강조하는 것이 종말의 다른 의미입니다. 성경은 이것을 우리에게 전하기 위해 주위에서 어렵지 않게 볼 수 있는 생명의 탄생, 여자의 출산을 염두에 둡니다. 어머니는 새 생명을 낳기 위해 진통의 시간을 겪습니다. 그 고통의 순간이 지나고 이 세상에 새 생명이 태어납니다. 이 자연의 현상은 성경에서 종말을 말할 때 사용됩니다. 모든 것이 새롭게 되는, 새로운 세상의 시작 전에 어머니의 진통과 같은 고통의 시간이 있습니다. 그것이 바로 종말입니다. 그렇기에 종말은 고통스러운 일들이 일어나는 때로 생각합니다. 전쟁이나 전염병의 고통, 박해의 고난, 하늘의 표징들, 가장 가까운 가족과 친구들 사이의 갈등이나 분열. 이런 모든 것은 진통의 시간을 나타냅니다. 이 진통의 시간이 지나고 모든 것은 새롭게 되고 새로 태어납니다. 그래서 교부들은 모든 어머니들이 고통의 시간을 넘어 새 생명의 탄생에 기뻐하는 것처럼 종말 역시 고통을 넘어서는, 새로 태어나는 기쁨을 준비하는 시간이라고 말합니다. 예수님께서도 오늘 이렇게 말씀하십니다. "너희는 인내

로써 생명을 얻어라."

연중시기가 끝나가는 이때에 우리가 듣는 종말에 관한 말씀은 새로 태어나는 것을 생각하고 우리의 삶을 돌아보게 만듭니다. 종말은 미래의 일이지만 지금의 나를 돌아보게 합니다. 신앙인은 종말의 삶을 살아가는 사람들입니다. 다시 말한다면 늘 새로운 생명을 살아가는 사람들입니다. 세상의 끝을 넘어 새로운 세상이 있는 것처럼, 죽음을 넘어 생명이 있는 것처럼, 새롭게 주어질 생명에 희망을 두고 살아가는 사람들입니다. 그 희망은 우리의 믿음에 바탕을 둡니다. 예수님의 십자가 죽음이 끝이 아니라 부활하신 것을 믿는 이들에게 종말은 단지 두려움의 대상이 아니라 새로 태어나는 과정입니다. 그렇기에 성경은 종말과 함께 희망을 약속합니다. 시대와 배경은 다르지만 그 약속은 지금도 유효합니다. 희망 안에서 기쁨을 누리게 하기 위한 것입니다. "나의 이름을 경외하는 너희에게는 의로움의 태양이 날개에 치유를 싣고 떠오르리라." 그리고 그때에 "너희는 머리카락 하나도 잃지 않을 것이다."

허규 베네딕토 신부 | 가톨릭대학교 성신교정 교수

<p>김수정 Realtor® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 julia.kim@kw.com kw</p>	<p>MassMutual 건강보험, 생명보험, IRA 연금(Retirement Account) 장기 간호보험 401(k) Rollover 어 세실리아 925-642-0756</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부 7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p> 	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>베스텍 오토 BESTECH Auto Repair & SMOG 전차중 정비 & 스모그 2400 San Ramon Valley Blvd, San Ramon, CA 94583 925-362-0172</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회 민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p> 	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침,한약,체중조절,통증조절,체질관별,건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는곳 신세계 여행 SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p>



36. 종교적 의미를 지니지 않은 글을 읽거나 세속적인 음악을 듣는 것도 기도가 될 수 있을까?

어떤 책이나 음악의 일부가 우리의 마음과 정신을 하느님을 향해 열게 하고 하느님께 도움을 청하도록 마음을 움직인다면 그것은 은총의 기회가 되고 기도할 수 있는 기회가 된다.

모든 피조물 안에서, 모든 피조물을 통해 작용하는 하느님 사랑의 은총을 발견할 수 있다. 왜냐하면 모든 피조물이 하느님의 작품이며 그분의 신성함을 반영하기 때문이다. 이렇게 피조물은 창조주 하느님의 흔적을 간직하고 있기에, 어떤 것이든 그 자신의 원천인 하느님의 친교로 우리를 불러들일 수 있다.

The Prayers and Other Parts Pertaining to the Priest

Among those things assigned to the Priest, the prime place is occupied by the Eucharistic Prayer, which is the high point of the whole celebration. Next are the orations, that is to say, the Collect, the Prayer over the Offerings, and the Prayer after Communion. These prayers are addressed to God by the Priest who presides over the assembly in the person of Christ, in the name of the entire holy people and of all present. Hence they are rightly called the "presidential prayers."

Likewise it is also for the Priest, in the exercise of his office of presiding over the gathered assembly, to offer certain explanations that are foreseen in the rite itself. Where this is laid down by the rubrics, the celebrant is permitted to adapt them somewhat so that they correspond to the capacity for understanding of those participating. However, the Priest should always take care to keep to the sense of the explanatory text given in the Missal and to express it in just a few words. It is also for the presiding Priest to regulate the Word of God and to impart the final blessing. He is permitted, furthermore, in a very few words, to give the faithful an introduction to the Mass of the day (after the initial Greeting and before the Penitential Act), to the Liturgy of the Word (before the readings), and to the Eucharistic Prayer (before the Preface), though never during the Eucharistic Prayer itself; he may also make concluding comments regarding the entire sacred action before the Dismissal.

YOUCAT 발췌

 <p>마이클 엄 부동산 01363182/Legacy REA 주택, 상업용 건물 전문 북가주 전지역 Cell: 925-577-1117 michael.aom@gmail.com</p>	<p>새차 12개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP</p>  <p>잭성 직통: 510-662-4036 Cell: 510-776-5856 HILLTOP 3233 Auto Plaza 510-243-2020 FREMONT 43690 Auto Mall Cir. 925-640-1004 DAVIS 4202 Chiles Rd. 530-220-2848</p>			<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 
 <p>(925)549-2414 1241 Quarry Ln. Ste 110 Pleasanton, CA 94566 www.eecschoo.com</p> <ul style="list-style-type: none"> English, Math History, Physics, Chemistry, Bio PSAT, SAT, ACT College Counseling 	<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 Dublin: 6500 Blvd. #206 Dublin, CA 94568 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>박 권 한 의 원 한의학박사 박 권 부인과, 내과, 체질, 비만, 불면 7025 Village Parkway, DUBLIN, CA 94568 925-577-0288</p>	
<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	

◆ **Adapt A Family & Joybells 프로그램**

- 오클랜드 교구 산하 CCEB(Catholic Charities East Bay)에서 주관하는 Adapt A Family & Joybells 프로그램에, 50명분의 Gift Card(\$40)를 보내려합니다. 각 가정의 이름으로 도움을 주실 분들은 미사 후 또는 센터에 비치된 접수처에 신청해주시기 바랍니다.
- 신청 마감: 11월 24일(주일)

◆ **11월 성 가브리엘 복사단 월례회의 및 복사단 어머니 회의**

- 일시: 11월 17일(주일), 오후 12시
- 장소: 본당 센터 2층

◆ **미사 안내**

- 11월 26일(화), 27일(수), 28일(목) 추수 감사절 기간 동안 화, 수, 목 평일 미사가 없습니다.

◆ **요아킴, 안나회 정기총회 공지**

- 일시: 12월 1일(주일), 오전 11시 - 오후 3시
- 장소: Clementine's
18070 San Ramon Valley Blvd. San Ramon

◆ **성모회 판매 안내**

- 지난 주일 판매에 도움주신 모든 교우 분들께 감사드립니다. 다음 판매는 12월 8일(주일) 예정입니다.

◆ **성모회 재능기부 대림환 만들기**

- 일시: 12월1일(주일), 오후12시 - 오후 3시
- 장소: 본당 센터
- 대상: 회원여부에 관계없이 누구나
- 강사: 우정혜 안젤라 자매님
- 참가신청 링크: <https://forms.gle/LiewBpYbcAMKJ6Es9>
- 참가신청 마감: 11월 18일(월), 저녁 11시 59분

◆ **12월 성 가브리엘 복사단 성탄파티**

- 일시: 12월 7일(토), 오후 6시
- 장소: 본당 센터

◆ **복가주 가톨릭성서모임 2019-2020 성경공부**

- 1.성서사십주간: 2020년 1월 개강
 - 시간: 월요일 오전반 & 토요일 오후반 중 선택
 - 대상: CBLM 말씀의 봉사자 및 전체 교우
- 2.그룹공부: 마르코복음 (12월 중순 시작 예정)
 - 대상: 탈출기 그룹공부까지 수료한 성서가족
 - 신청기간: 11월 24일 - 12월 8일
 - 문의: 조경아 글라라(408-701-7144, nccblm@gmail.com)

◆ **재외국민 유권자 등록 안내**

- 2020.4.15. 실시하는 제21대 국회의원 선거와 관련하여 국외에서 투표를 하시거나 하는 재외국민들은 유권자 등록(국외부재자신고 또는 재외선거인등록신청)을 하셔야만 가능합니다. 이에 영사관에서 본당을 방문하여 안내 및 접수를 받을 계획입니다.
- 일시: 11월 24일(주일), 교중미사 전, 후
- 장소: PMS
- 등록처리 필요기재사항: 여권번호
- 자세한 내용은 샌프란시스코 총영사관 홈페이지 공지사항을 참조하세요.

◆ **11월 반모임일정**

루카	4	11/23(토) 6:00 PM	임응준/김은하 닥	925 551 1233
----	---	------------------	-----------	--------------

- ◆ **성전 기금 마련을 위해, 레지오에서 손수 만든 목주, 목주지갑, 및 매일미사커버를 판매하고 있습니다. PMS또는 센터에서 구입하실 수 있습니다. 많은 관심 바랍니다.**

◆ **성당으로 도네이션하실 때, 회사의 Matching Fund를 활용해주세요.**

- 많은 회사들이 Employee의 도네이션에 대해 Matching Fund를 제공합니다. 저희 성당이 등록된 포털로는 Benevity(Google, Apple, SAP, Samsung, Microsoft...), YourCause(LAM, Adobe, AT&T, nVidia,...)입니다.

◆ **이번 주 신자들의 기도 및 봉헌: 마태오 1반**

◆ **다음 주 신자들의 기도 및 봉헌: 마태오 2반**

◆ **간식 봉헌 Snack Donation**

- 장진환 라파엘 / 박경화 안젤라 가정

◆ **지난 주 우리의 정성 Offertory and Donations**

주일헌금			교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사	토요특전				
\$1,565	\$355	-	\$1,250	\$20	\$20	\$3,210

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**

김규영(7-12), 배수완(11), 이희열(11,12), 장찬(11), 조현대(11), 홍석제(11)

- **성소후원(Vocation Promotion)**

조현대(11), 홍석제(11)

- **Bishop's Appeal**

조현대(11), 홍석제(11)

- ◆ PMS 사용 후 깨끗한 정리를 부탁드립니다.
- ◆ 교중 미사 전 목주기도에 참여하도록 노력합시다.
- ◆ 긴급한 공지는 본당 웹사이트를 참조하세요.

www.tvkcc.org

◆ **본당 신부님과 면담 및 고해성사 시간 안내**

- 화, 수, 목, 토요일: 오전 10시 - 오후 12시 30분
- 주일: 오전 8시 30분 - 오전 9시
- 이외의 시간도 사무실이나 신부님께 예약이 가능합니다.